

# Conférence générale

**GC(63)/1/Add.3**  
20 août 2019

**Distribution générale**  
Français  
Original : anglais

---

**Soixante-troisième session ordinaire**

## Ordre du jour provisoire

### Question supplémentaire à inscrire à l'ordre du jour provisoire

1. Le 16 août 2019, le Directeur général par intérim a reçu une demande soumise par l'ambassadeur du Japon, aux fins de l'inscription d'une question intitulée « Hommage au regretté Yukiya Amano, Directeur général » à l'ordre du jour de la 63<sup>e</sup> session ordinaire (2019) de la Conférence générale.
2. Conformément au Règlement intérieur de la Conférence générale<sup>1</sup>, cette question est inscrite par la présente sur une liste supplémentaire qui sera communiquée au plus tard le 27 août 2019. La lettre de l'ambassadeur du Japon et le mémoire explicatif concernant l'inscription de cette question qui y était joint sont reproduits ci-après.
3. Il est suggéré que cette question soit inscrite après le point 1 de l'ordre du jour provisoire et qu'elle soit examinée en séance plénière.

---

<sup>1</sup> Articles 13 et 20, document GC(XXXI)/INF/245/Rev.1.



MISSION PERMANENTE DU JAPON  
À VIENNE

Réf. n°: JPM/J/E1-43-2019

Le 16 août 2019

Monsieur le Directeur général par intérim,

En application de l'article 13 du Règlement intérieur de la Conférence générale, j'ai l'honneur de demander l'inclusion d'une question supplémentaire intitulée « Hommage au regretté Yukiya Amano, Directeur général » à l'ordre du jour de la 63<sup>e</sup> session ordinaire (2019) de la Conférence générale de l'Agence internationale de l'énergie atomique.

Le mémoire explicatif concernant la demande d'inscription de cette question supplémentaire est joint à la présente.

Nous espérons que vous aurez l'obligeance de prendre les mesures nécessaires à cet égard.

Je vous prie d'agréer, Monsieur le Directeur général par intérim, les assurances de ma très haute considération.

[Signé]

Mitsuru Kitano

Représentant permanent et  
ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire  
du Japon auprès des organisations internationales à Vienne

Pièces jointes :

- Mémoire explicatif

S. E. M. Cornel Feruță  
Directeur général par intérim  
Bureau du Directeur général chargé de la coordination



## MÉMOIRE EXPLICATIF SOUMIS PAR LE JAPON

Comme suite au décès du regretté Yukiya Amano, Directeur général, survenu en juillet dernier, le Gouvernement du Japon estime important que l'Agence reconnaisse comme il se doit le dévouement de M. Amano et sa contribution significative au mandat de l'Agence, résumé par la formule « L'atome pour la paix et le développement ».

À cet égard, le Gouvernement du Japon envisage également de proposer, dans une demande distincte, l'inclusion d'une question similaire à l'ordre du jour de la session du Conseil des gouverneurs du 9 septembre 2019.

Il convient de noter que la Conférence générale avait décidé de rendre hommage à MM. Hans Blix et Mohamed ElBaradei (voir la résolution GC(41)/RES/4 d'octobre 1997 et la résolution GC(53)/RES/4 de septembre 2009), sur recommandation du Conseil des gouverneurs.